

Distr.: General
21 July 2017
Arabic
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦)

رسالة مؤرخة ١٩ تموز/يوليه ٢٠١٧ موجهة إلى رئيس اللجنة من الممثل الدائم
لبيلاروس لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أخاطبكم بصفتكم المتميزة رئيساً للجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار
١٧١٨ (٢٠٠٦) بشأن جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، وأن أقدم التقرير الوطني لبيلاروس وفقاً
للقرار ٢٣٢١ (٢٠١٦) (انظر المرفق).



مرفق الرسالة المؤرخة ١٩ تموز/يوليه ٢٠١٧ الموجهة إلى رئيس اللجنة من الممثل الدائم
لبيلاروس لدى الأمم المتحدة

[الأصل: بالروسية]

تقرير مقدم عملاً بقرار مجلس الأمن ٢٣٢١ (٢٠١٦) بشأن جمهورية كوريا
الشعبية الديمقراطية

وفقاً للفقرة ٣٦ من قرار مجلس الأمن ٢٣٢١ (٢٠١٦)، تتشرف بيلاروس بالإبلاغ بما يلي.

تم لفت انتباه السلطات المختصة التابعة للدولة في بيلاروس إلى أحكام قرار مجلس الأمن
٢٣٢١ (٢٠١٦)، ووفقاً للقانون المحلي، اعتمدت السلطات المذكورة هذه الأحكام للاسترشاد بها في
أعمالها. ويجري الرصد المستمر من أجل تحديد الأفراد والكيانات من جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
المدرجة أسماؤهم في القائمة الذين يخضعون لحظر السفر وتجميد الأصول. وفيما يتعلق بالتعاون التجاري
مع جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، تكفل بيلاروس الامتثال لنظام الجزاءات المنشأ عملاً بقرارات
مجلس الأمن ذات الصلة.

وتظل بيلاروس ملتزمة بالوفاء بالتزاماتها الدولية، بطرق منها تنفيذ قرارات مجلس الأمن.